

**BHORAN ԴԱՆԳԱՎ ՄԱՐԻԱ ՏԵՐՄԱՏԵՅԵ ՐԱԿԱՊՈՇՈՂ
ՄԱՐԱՆ՝ ՔՐՈԲ**

[3] Ona tayom sernare armit'țec' cinha řelena; seňgel leka maraň okoc' mit'țen arak' biňge. Uniyak' do eae goțec' bohok' ar gel goțec' dereň ar bohok're eae goțec' mukuț tahẽkana. [4] Uni do ac'ak' candbolte sernaren pe hațin reak' mit' hațin ipilkoe or aľuket'kote dħartiteye lebda giđikat'koa. Ar okoe maejiuren gidraı hoy ľagidok'kan tahẽkan uni samaňre biň doe teňgoyena jemon gidraı janam lekhangeye ut'got'kae. [5] Ar maejiuren do mit'ten kora gidraı

hoyena. Uni gidraḡe mērhēt' reak' theḡgate sanam jaṭrenkoe ḡanṭaokoa. Uni Hopon do Isor ar uniyak' siḡhason ṭhene rakap' idi ocoyena, [6] ar uni maejiu do hahanḡkarteye ḡaṛkeda. Isor do ona hahanḡkar jaegare uni laḡit' mit'ṭec' jaegae ṭhik dohoakat' tahēkana, jemon mit' hajar barsae turui gel din onḡeye aṣul ocok'.

[10] Ona tayom iṇ do serma khon āṭ araṇte mit' hoṛ roroṛkaniṇ aṇjomkedeā, "Nītok' do babaṇcao, ḡaṛe ar aboren Isorak' rajostṭi ar uniren ojok'ic'ak' ektiṛi hoyakana, ente okoe aboren boehakoe dusiyet'ko tahēkan uni do serma khone lebda nūr ocoakana. Aboren Isor samaṇre siṇ nīnda uni do onkoak' doskoe uduk'et' tahēkana.

Noage Probuak' katha do.

Sereṇ Ruaroḡ Oṛhē

Sereṇko 44: 10, 11-12, 16

Coṛaṇ: 44:10

Coṛaṇ: Ophir reak' sonate abharanakan Raṇi do,

Amak' etom seḡreye teṇgoḡkana.

1. Raj hoponerako do amren duḡaṛiṛako mudre menaḡkoa:

Ophir reak' sonate abharanakan Raṇi do,

Amak' etom seḡreye teṇgoḡkana.

Aṇjomme, e biṭi, iṇak' katha luturaṭiṇme:

Am jaṭrenko ar aṇpumaḡ oṛak' do hiṛiṇme.

2. Raja do amak' moṇjtete hāsaḡa.

Unige amren kisāṛ do, uni baṛe ḡobokaeme.

Kuṛiko do raṣḡa ar huḡasateko aṇur aḡuocoḡa,

Ar raj dolanreko boloka.

Dosar Paṭ

Korinthiko ṭhen bhoraniḡ Prerit Paulusaḡ paḡhil ciṭhi khonaḡ teheṇak' Dosar Paṭ

1 Korinthiko 15:20-26

[20] Menkhan Maṣi do saṛiyak'ge goc'ko khone jiwet' beret' ocoakana; ar goc'ko modren unikangeae paḡhiliḡ jo do. [21] Mit'ṭen manwa hotete moron hoyente ar mit'ṭen manwa hotete goc'koak' jiwet' beredok' hō hoyakana. [22] Adam tuluc' mit'akante cet'leka sanam manwageko gujuk'kan, onkage Maṣi tuluc' mit'akanko do jotogeko jiwet' beret' ocok'a. [23] Menkhan ona modre paḡli menaḡa; paḡhile do Maṣige, ar ona tayom do Maṣirenko. Ar onko do uniyak' seṭerok'reko jiwet' beret' ocok'a. [24] Ona tayom Maṣi do sanam raj calao ar sanam ektiṛi ar ḡaṛeye maraote Isor Babawak' tire rajostṭiye jimḡakak'a ar unrege muḡadok'a. [25] Isor do tin haḡbic' Maṣiren sanam baṛiriko uniyak' jaṇḡa latarre bae dohoko un haḡbic' Maṣi doe rajok'a. [26] Ar sesic' baṛiri moron, uni hōe marao ocok'a.

Noage Probhuak Katha do...

Sarhao Aran

Alleluia!

Mariä do sermateye rakapocoena.

Sermaren sanam godetkoko raskakkana.

Alleluia!

BHAGE SOMBAT

Sonot Lukase olakat leka Bhage Sombat

Luk 1:39-56

[39] Inäko din tayom Mariäm do usärage Jihudä Prodes reak' mit'ten atoteye calaoena. Ona ato do buru tothare tahëkana. [40] Mariäm do onde Sakariäwak' orak're bolokate Elisabete joharadea. [41] Elisabet do Mariämak' johare anjomket' khan ac'ak' kukhiren bale gidra doe ketel got'ena. [42] Uni do sonot Jiuteye perez'ente ät arante ye menkeda, "Sanam maejiuko modre am dom bhagangea ar amren okoetak' gidrai hoyok', uni hoe bhagangea. [43] Inren Probhu Isorren engat in thene hec'akana, noa do cekate hoyena? [44] Ente amak' johar kathan anjomket' saote, inak' kukhiren gidra do raskateye ketel got'ena. [45] Bhagan geam am do, ente am dom patiau akana, Probhu Isor okae men akawat'me ona purauka'a mente." [46] Unre Mariäme menkeda, "Inak' jiwi do Probhu Isore sarhaoede kana; [47] inren babañcaoic' Isor iate, inak' jiwi do raskate perez' akana, [48] ente ac'ren karm sec' uni doe beñget' akada. Nitok' khon sanam hor do bhaganko mitaia, [49] ente dareanic' Isor do in lagit' tinak' maranak'koe kami akada. Uni doe sonotgea. [50] Ar okoe uniko sewawaekan uni do onkoreye dayak' kana, pirhi cetan pirhige. [51] Uni do ti tiarkate maran dareak'koe kami akada; ar okoeyak' mon hskate perez'ge onko doe chir chaturakat'koa. [52] Uni do singhason khon rajkoe nurhaket'koa, menkhan nindhanko doe tul rakap' ket'koa. [53] Ar okoekoko reñgec'ge, bhage, bhage jiniskote uni do onkoak' reñgec'e purun akat'takoa, menkhan kisarko do eken tiye bidakat'koa. [54-55] Ar aboren hapramko then okae menlet' tahëkan, onkage uni do ac'ren guti Israelkoe nel saohaket'koa. Abraham ar uni bosren horko cetanre jaejug habic' mayawako reak' kathae disa dohoakat'a. [56] Mariäm do Elisabet then pe cando tahëkate ac'ak' orak'teye ruar calaoena.

Noage Probhuak Jisuaik Bhage Sombat do...

Dhorom Galmarao

Kristre adi manotan dularia Go-Baba, boeha-miserako- jotoko Jisu maran

Tehen, noa sonot mahare, Girja Gogo do Bhoran dangua Mariä sermateye rakapocok reak maran porobe manaoet kana. Noa do Bharot disom lagit maran porob kana. Noa porob do sikhauae emabon kana je noa dhartire jion purau tayom do serma rajre jaejug jirau menaktabona. Gogo Mariä do hormo ar atma salakge sermateye rakapocoklena. Noa do mission kamire patiar tahn reak dange kana. Uniak sermate rakapocok do, Uniak dare hotete do ban menkhan Isorak pontha purau ar Uniak katha leka taram hoteteye namkeda.

Mariã noa sikhãunaeye emabon kana je jion Isor lađit kemaote, haha puri reak jion do tirejuge reakge kana. Uni do Elizabeth then senokre, Ać sãote Jisu hõye idikkedea. Uni do Ać moto Elizabeth hiri do bae calaolena menkhan Ać sãote Jisu idikte, ona gharonj doe sonotkeda. Dela, noa Bhage Sombatbon larçarma:

1. GOGO MARIÃ DO ISORAK PONTA BAN BUJHAURE HÕ PAȚIAU REAK SIKHAUNAE EMABONKAN

Gogo Mariãwak jion do rașkate pereć tãhẽn tuluc hõ aema muskilakkogeye atkarkeda. Dutak sombat hotete, Uni do mission kami reak bhar kamiye namkeda ar ona hotete, uniak jion do purage bodolena. Uni then do joto kukli reak jobab do ban tãhẽkana enre hõ, Uni Isor cetanre purau aas-bhorsae dohokeda. Uniak jobab, "Amak katha lekage, inak jionre purama. Nelme in do Probhuren karimi."

Pațiau do joto katha do bujhau do ban kana menkhan Isorre aas-bhorsa dohoge kana. đahar ban nellokre hõ, pațiau doho do lațu katha kana. Gogo Mariã do abo sanamko noa sikhauageye emabon kana je abo sanamko do Uni cetanre pațiau doho jaruřtabona.

2. GOGO MARIÃ DO ISORAK SAMANRE LAȚU HOYOK LAĐIT MAHIR MONTE KAMIRE MENAKA

Dutak sombat anjom tayom, Gogo Mariã do oraķre do đurup do bae tãhẽkana menkhan Uni do gořo-gopro haťin lađit, kami gořo lađitgeye sapraoena. Uni do aćak moto do ban menkhan Ać sãote Jisu hõye idikkedea cedak je Jisu do Uniak kukhiregeye tãhẽkana. Noa gořo-gopro kami reak mon-subage- Uni maran hore benaokedea. Uni do Isorren Engat hoyok reak bađae do ban hecadea. Uni do sadharon hořko then khon nutum hoyok lađit do bae khojleda. Uni do sadharon hoř then khon sewa ocok lađit do bae kurumutuleda.

Tehenak noa jugren hořko do- nijak nutum hoyok lađitko kamiyetskana, maran hoř hoyok lađitko kurumutuyetskana, dhon-sompod arjau lađitko kamiyetskana ar hořko do miť-eťakko then khon sarhaoko khojok kana.

Serma raj do bađaeo lađitko do ban kana; đare ar ađari hataojon lađit do ban kana, ar nutum arjaojon lađit hõ ban kana menkhan hukum batau ar pațiar tãhẽn reak jo kana.

3. UNIAK SERMATE RAKAPBOK DO- ABO HÕ JIWET RUAROK REAK AASBON NAMEĤKANA

Aboak sona dolan oraķ do noa dhartire do banuka menkhan aboak jaejug basak oraķ do sermare menaka. Gogo Mariã hormo ar atma salakge sermateye rakapocoklena. Aboak isai dhoromre pațiau doho do miťten aas reak kathage kana- cedak je noa dhartire jion mucať tayom hana purire sermateak jion menaka. Abo do hormo ar atmateak beret ruarokrebon pațiaukkana.

Noa oktere, aboak jion do ađige muskilgea. Abo sanamko do- ruã-hasu, gujuk-gurubon atkaretkana, hadsokkana, mon kaťicjokkan tabona ar sasetkobon atkaretkana; menkhan noa do tirejuge lađit do ban kana. Noako sanam do miť din mucaťdokgea. Gogo Mariãwak sermate rakapocok do noageye lađiabonkana je noa dharti do aboak jaejug reak oraķ do ban kana menkhan sermage aboak jaejug reak oraķ kana.

Gogo Mariãwak jion do noa sikhauageye emabon kana je Isorre sari monte pațiau doholekhan Isor do aboak jionre maran kamikoye purauka. Jion reak duk-muhimre, jion reak duk-kostore, jion muskil đaharre, jion reak đagmagao laukare hõ, Unire aas

dohokatebon tãhẽnma. Koejoĩre, dulaĩre, goĩo haĩĩre ar daya-mãĩyã udukĩre paĩarĩbon tãhẽnma.

MUCAT KATHA

Dela tobe, dulaĩia go-baba, boeha-miserako, Gogo Maĩawak sernate rakapocok porob do noa sikhãunaeye emabon kana je abo sanamko Isorak ponthako baĩ bujhaĩre hõ, Unire paĩau doho do adĩge jaĩura; miĩ-etaĩko do goĩo emako do aboak lek kamikana ar aboak meĩ do sernate seterokĩge doho jaĩurĩabona. Uniak mission kami do "hẽ" roĩ hotetege porthonlena. Abo sanamko hõ, Uni leka Isorak ponthare paĩau dohokate "hẽ" roĩ jaĩurĩabona. Gogo then aboak jionbon jimaema, ar Uni do Aĩren Hopon thene koe sohoĩabona.

Nehor Koe

NAEKEO AYURIC: Kristĩre dulaĩia Go-Baba, boeha-miserako, aboren Serma Baba do Aĩak hahara ponthako purau lagit do miĩten sadharon daĩgua kuri Maĩageye bachaokedea, okoe do noa katha roĩkatege, Isorren Engat hoyok lagite lahaena, "Nelme iĩ do Probhuren kami, Amaĩ katha lekage hoyokme bare." Dela, Uni Probhu thenge, aboak disom, aboak girja, aboak gharonj ar aboak jaĩurko lagit, Uni thenbon arojma. **Dela aboak roĩ ruar do hoyokma:**

E Probhu, aleak disom do bhorakme.

E Sisirjaĩic Sirjon Baba, ale do aleren Girjaren Gukpic, Dhorom Papa Liyo lagit'le nehorokkana, dayatamte, amaĩ bhor dan te pereĩkaeme jemon Uni do sanam boeha-miserako talare Gogo Maĩia leka Isorre paĩar salak jion kemao reak sikhãuna haĩĩte, sanamko do bhage isaĩ jion kemao lagit uskurko nam. Noa lagit' debon koema.

E Probhu, aleak disom do bhorakme.

E Sisirjaĩic Sirjon Baba, ale do ale dhorom subaren ayuic- aleren Bishop Baba- lagit'le nehorokkana, amaĩ sahai unire jhalkaome jemon uni do dhorom subaren sanam paĩauanko do Isor dulaĩ, goĩo-gopĩo, ika-ipika reak daharre ayurkote, sanamko do miĩten bhage manwa gharonjko benao rakap daĩeyak. Noa lagit' debon koema.

E Probhu, aleak disom do bhorakme.

E Sisirjaĩic Sirjon Baba, ale do aleak disomren sanam ayurko lagit'le koeyet'kana, okoeko do disomko calao-benaotkan, Amaĩ daya-dulaĩ unko cetan re jhalkao ocueme jemon unko do disom hoĩko lagit kami reak mon-suba janamako, hoĩkoak lahanti lagitko hudis ar hoĩko talare suluk ar dulaĩ reak kathako pasnao. Probhu, noa kamire unko do bhor dan emakome. Noa lagit' debon koema.

E Probhu, aleak disom do bhorakme.

E Sisirjaĩic Sirjon Baba, ale do aleak Bharot disomren sanam hoĩko lagit'le nehorokkana, okoeko do saĩ monte, Isorko nam baraedekan, sanamko cetanre Amaĩ sahai de jaĩieme

jemon unko do Am do Kathare ar isai hor'koak bhage namunareko nel namme. Ona lagit' sah'ai ar met' marsal emakome. Noa lagit' debon koema.

E Probhu, aleak' disom do bhorakme.

E Sisirjauic Sirjon Baba, ale do aleak' disomren sanam re'gec-nacar, tuar-amar, nijorko lagitle nehorokkana, dayatamte be'getakome jemon unko go'ro emako lagit', bhage moneyan hor'ko lahak' ar kisar' hor'ko do nijak' dhon-sompod do eken nij lagit' do ban' menkhan mit'-et'ak go'ro hatin' lagit' ho'ko lahak'. Noa lagit' debon koema.

E Probhu, aleak' disom do bhorakme.

E Sisirjauic Sirjon Baba, ale raputakan gharonj lagitle koeyetkana, Amak' sah'ai unko sanamko cetanre de jhalkaome jemon mimit' gharonj do- Isor botorae ar Isorre tehadokkan gharonj benao rakapbokma. Noa lagit' debon koema.

E Probhu, aleak' disom do bhorakme.

E Sisirjauic Sirjon Baba, ale do sanam isai boeha-miserako lagitle nehorokkana, amak' dular' reak' umulre sanam isai boeha-miserakole jimayet'koa, bhor dan emakome jemon Probhu Jisu saote napamokte, jion do bodolokma ar naaã jion kemao reak' sah'aiko nam. Noa lagit' debon koema.

E Probhu, aleak' disom do bhorakme.

E Sisirjauic Sirjon Baba, aleak' disomren **sanam** juan kor'a-kuriko lagitle nehorokkana, asokaete unko sanamko lagit'ge, okoe do, bhage jion kemao reak' mon-suba banuktako, okoe do jion lagit' jahn' kukmu banuktako ar okoe do noa jion do bhage baku metakkan, unko sanamko Amak' bhor dan emakome jemon unko do, Amak' Katha ar Girja reak' Sakramentko hotete, Amko atkarme ar Amak' d'aharre tar'am reak' sar'i sebelko nam. Noa lagit' debon koema.

E Probhu, aleak' disom do bhorakme.

E Sisirjauic Sirjon Baba, ale do noa mission dinda ar atu-tola reak' girja lagitle arojetkana, Amak' bhor dan de jhalkaome jemon joto patiau' boeha-miserako do, Gogo Maria leka Isorak' katha anjomkate, Uniak' pontha purau lagit' jaoge sapraoko tahn' ar bhage jion kemaokate, serma disom seterok' reak' aasko dohoe. Noa lagit' debon koema.

E Probhu, aleak' disom do bhorakme.

NAEKEO AYURIC': E dular' ar sanam sah'airen Jharna, Am do aleak' Bharot disom de be'getakme ar disomren sanam hor'ko Amak' bhor dante pereckaleme. Noa Gogo Maria'wak' porob mahare, Uni leka patiar' tahn' ar Isorre sanam oktere patiau' doho reak' bhor dan do

de emaleme. Gogo Mariawak koe sohotte, koeyetme kan arojko do anjom taleme ar Amak sonot mone leka bare purautaleme. Ini aleren Probhu Krist hotete. **Amen.**

Fr. Nanku Nicholas Besra SDB
Don Bosco High & Technical School PVT ITI
Don Bosco Road, Krishnanagar, Nadia